





# TRƯỜNG « PHẬT-HỌC »

## XUẤT BẢN NGÀY THỨ BA

Giá báo: "Lục-Tinh Tân-Văn"

Giá riêng: Trường "Phật-Học"

Một năm... 12\$00 — Sáu tháng... 6\$50 — Mỗi số... 0\$04

Một năm... 2\$50 — Sáu tháng... 1\$30 — Mỗi số... 0\$04

Mua chung Lục-Tinh-Tân-Văn và Phụ-trường Phật-Học = Một năm... 14\$00 — Sáu tháng... 7\$50

### THUỐC ĐIỀU HIỆU "CHAMPION"

4 xu một gói 20 điều — 1 xu 5 điều



Quý ngài xin lưu ý:  
Luôn luôn chúng tôi vẫn cố làm cho vừa lòng quý ngài. Chúng tôi hiện cho quý ngài các hiệu thuốc mới « CHAMPION ».

Hiệu thuốc mới này được hai điều lợi:

1° Giá rất rẻ. — Vì chúng tôi muốn bán cho quý vị một thứ thuốc giá rất rẻ, ai ai cũng có thể mua được. — Quý ngài chắc cũng nhận rõ rằng chúng tôi đã chịu thiệt lắm điều nên mới bán được có 4 xu một gói.

2° Phẩm chất. — Xin quý ngài dùng thử thuốc « CHAMPION » quý ngài sẽ thấy, tuy giá rất hạ chưa bao giờ có như vậy, song chúng tôi cũng trân trọng phẩm chất thuốc, và chăm nom các bao thuốc, cho đẹp tươm tất, đẹp đẽ.

Vấn toàn bằng thuốc lá thượng hạng, nên thuốc « CHAMPION » rất thơm vừa ngon, không nặng, không khô cổ, hợp vệ sinh, vì dùng các vị Bác-sĩ y khoa công nhận là thuốc rất tin khít.

Dùng thuốc « CHAMPION » quý ngài sẽ được khoái lạc, vì là một thứ thuốc rất hợp sở thích của quý ngài, bao thuốc nhỏ nhắn, đẹp để và lại rất tiện.

4 xu một gói 20 điều — 1 xu 5 điều

### Chuyến xe tốc hành SAIGON-HANOI

HỘI THỨ NHẤT  
Khai Cảnh: ESPoir PERDÉ (TIẾP THEO)

Mời chú ra đi ngay  
Tim Bắc, Nam, Đông, Tây  
Đó là xem xét cho kỳ cho

tường.  
Tim khắp nơi Đông-dương  
Người quý hơn Minh Châu  
Thì anh cũng mất tiền

thường em nào tức dần  
Sài. — Cảm ơn anh (cúi chào đi ra)

Thu. — (Nói một mình)  
Một ngàn đồng để dạy khôn  
cho một người cũng không

mắc. Vai thàng từ giờ trải  
cuộc đời, những đờ trông  
thầy, chắc sẽ có lợi c o  
người hơn là một pho luân lý.

Từ Nam ngược Bắc, tôi  
quen biết đường  
Đều hay sự dở cũng nên

ơ tưởng  
Từ Nam ngược Bắc, bên tây  
sang đông  
Có bước chân ra khỏi nhà

lành cũng cuộc đời mới  
thông.

Vùng Nam, cõi Bắc.  
Lòng tôi rải rác,  
Tim duyên tri riu

Tôi là quả chuối.  
Tinh thần, nghĩa thâm.  
Tinh nóng, nghĩa gần.

Ngày đêm đau đui.  
Mỗi nơi một mùi.  
Tiền bạc vọng ra.

Bộ quạ thiệt hoai...  
Người đưa kẻ đón.  
Gặp gái thì non.

Hiếu tâm cho mình.  
Coi ai vô tình.  
Lòng dạ mề mại.  
Bộ quạ thiệt hoai...

Từ Nam ngược Bắc, tôi  
quen biết đường.  
Đều hay sự dở, cũng nên

to tưởng.  
Từ Nam ngược Bắc, bên  
tây sang đông

Có bước chân ra khỏi nhà  
thì công cuộc đời mới  
thông.

Hanoi, Namyang,  
Hà-Đông, Tourane,  
Saigon, Hải-Cảng.  
Mỗi xứ một năng.

Còn tại Kinh đô.  
Mở rai bán tôi vô.  
Mười bàn chưa thỏa.  
Cánh vui Hương-Hà.

Giục tình kẻ xa.  
Lời mời cầu vui,  
Tiền ra hết túi.  
Tinh sáu thế bài  
Đông mây mười ngày.  
Mình đương mê say  
Nàng đã thay ngày.  
Tinh ăn xò-đó.  
Tinh làm giăng hồ.  
Thời còn nghĩa mỗ.

HỘI THỨ HAI  
Saigon Nhatrang

Khai Cảnh: SOUVENIR  
Xe tốc hành huỷ rồi chạy  
Trọng toa hạng tư.

Sài. — Bây giờ tôi mới  
bước chân ra Bắc. (ngó  
chung quanh) Rủi thiệt  
(ngáp) một m nh một xe...  
Buồn quá: Tôi lên Sài, họ  
Nguyễn, quê tại Bái Xâu.  
Tôi học đến lớp nhứt-

trường Sơ-học, đi thì rớt  
ba lần. Bởi vậy công danh  
không có, tài-bach: cũng  
không, chữ nghĩa sơ sơ:

sợ pần lơ dờ, mà tình  
duyên cũng dở dang.

(lên. (ở ngoài bước  
qua, sắp ngã, vui mừng)  
Anh Sài.

Sài. — Anh Gòn!  
Gòn. — Anh đi đâu, anh  
Sài. — Tôi đi du-lịch xứ  
Bắc.

Gòn. — Việc gì anh rầu  
thế? Anh bày tỏ tâm-sự, tôi  
sẽ có cách giải phiền giùm  
anh.

### Lưu-hành thư-khố Namky

Kỳ thứ 25  
Lưu-hành thư-khố Namky sẽ theo chương-trình dưới đây đăng thực hành kỳ thứ 25

TỈNH	CHỖ ĐÓNG	NGÀY	GIỜ PHẤT SÁCH
MYTHO	Tại sân chơi trường học	20 Janvier 1937	từ 10 giờ 15 h. đến 14.30 giờ 17 h.
BENTRE	Trường C.S.A.	27 Janvier 1937	từ 8 h. tới 11 h.
SADEC	Trường tòa-bộ hay tại gara số 104 (cầu khỉ vào có mưu)	30 Janvier 1937	từ 9 h. tới 11 h.
TRAVINH VINHLOAG	Trường S. C. A. M.	20 Janvier 1937	từ 8 h. tới 11 h.
TANAN GIADINH	Trường tòa-bộ hay tại gara (cầu khỉ vào có mưu)	20 Janvier 1937	từ 9 h. tới 10 h.
TRUDAUOT BIENHOA BIENHOA	Trường C. F. A.	30 Janvier 1937	từ 10 h. tới 12 h.
	Tại sân chơi trường học tỉnh	2 Février 1937	từ 7 h. 15 tới 9 h.
	Trường tòa-bộ	2 Février 1937	từ 10 h. tới 12 h.
	Nhà thương dân	2 Février 1937	từ 15 h. tới 18 h. 30
	Trường tòa-bộ hay tại sân trường học tỉnh (cầu khỉ vào có mưu)	2 Février 1937	từ 16 h. tới 18 h.

### BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC CHỨNG ĐẶC AN CỦA CHÍNH PHỦ LẬP RA NĂM 1928  
Hối số danh vốn 120.000.000 \$  
Vốn đăng ký: 120.000.000 \$  
Vốn tiền gửi: 120.000.000 \$  
HỘI QUẢN: 96, Bd Haussmann PARIS (17<sup>e</sup>)  
Cấp tịch Hội-đồng quản-đo: M. René THINON DE LA CHAUME  
Tổng Giám đốc: M. PAUL BAUDOUIN

Tên đầy đủ là: BANQUE D'INDOCHINE

TRUNG HOA	ĐÔNG PHÁP	CÁC XỨ KHÁC
CANTON	SINGAPORE	BANGKOK
HONGKONG	HAIPHONG	DIJIBOUTI
HANKOU	BATAVIA	NUMÉA
HONGKONG	BANARAS	PAPETE
PÉKIN	YOKOHAMA	PONDICHERY
SHANGHAI	QUINHOA	SINGAPORE
TIENTSIN	TOKYO	
YUNNANFOU	VIENH	

GIÁO THIỆP KHẨP Á-CHIAU ĐẾN THẾ GIỚI  
Làm đủ các công việc ngân hàng và buôn bán khác  
CHÍNH-ÃNH Ở SAIGON: 20, QUAI DE BELLEQUE  
H. C. N. 1

### CHƠI MÓN TIỀN-SÁT

Có các 10 cái lịch mỗi phân	Thời hạn và số tiền mượn	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
Nhỏ 10 x 26 x 60	2.000	2.500	3.000	3.500	4.000
Trung 18 x 52 x 60	4.000	7.000	10.000	13.000	16.000
Lớn 28 x 52 x 60	7.000	10.500	14.000	17.500	21.000

### MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES Société d'Exploitation des Établissements BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp  
Sáng lập từ năm 1908  
Số 3 đường Lucien Lacouture CHODUAT SAIGON  
Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều màu sắc rất đẹp làm bằng Xi-măng đứ thủ màu và các vật dụng đồ Pháp-quốc tại địa phương. Các gạch bông mới bày, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bán giá mới hơn hẳn sẽ ghi cho.

Đầy đủ các loại: VỎ RA THONG THẢ (Address: Hôlographie) Hông ở đường J. Lacouture, Choduat, gần trại lính tập Ô-ma  
MARAÇAO - SAIGON

**CLINIQUE MÉDICALE**  
Góc đường Mayer và Albert 1<sup>er</sup>, tại ĐAKAO (Saigon)  
Téléphone: n° 255

**DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT**  
Ex-assistant en dermatologie à l'Hôpital St-Louis Paris  
Ancien médecin attaché aux services de Dermato-vénéréologie créés par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique

Có phòng muối tinh giá rẻ và phospho thương bằng mắt mới đến tinh. Có nơi để thử mắt, đi-m nước tiểu, nước óc, xét vi-trùng bằng kính hiển vi. Có chỗ riêng để rửa mắt (trước & sau) và để chữa bệnh bằng quang tuyến (d'après) La tin, ondes courtes)  
Trị các chứng tinh và ch. (y-tri) các chứng bệnh da liễu là bệnh da gáy đầu xương, bệnh hạch-lậu kinh-nhâm

**DOCTEUR NGUYEN-VĂN-KIEU**  
MÉDECIN DENTISTE  
STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS  
Trị bệnh đau miệng và đau răng  
SOUS-PROTHÈSE ORTHODONTISTE  
570, Boulevard Bonard (trên làng lùn số 104)  
SAIGON

**GỜ KHẨN BIỆN:**  
Bỏm mai từ 7 giờ tới 12 giờ  
Chiều từ 2 giờ tới 6 giờ  
Chúa-nhật và ngày lễ từ 9 giờ tới 12 giờ  
Téléphone: 338

**HỒ LAO**  
Chợ nên thầy họ thường mà không lo điều trị, nếu đi lâu sẽ thành ra ho lao.  
Phải trị lập tức khi mới bắt sơ bằng thuốc PULMOGENINE, bổ sung làm mới ngày. Một mũi chích với một chút nước trà sẽ đáng hiệu nghiệm. Đã trở dạng ho và bộ phổi.  
PULMOGENINE là một thứ thuốc trị bệnh ho rất thần diệu. Khi người bệnh nào đã dùng thuốc PULMOGENINE rồi thì sẽ rất sự khỏe mạnh của nó.  
PULMOGENINE VE LỚN GIÁ 1550  
Có bán khắp nhà thuốc tây  
C.A.T. Pharmacie Centrale  
3, rue de la République  
Saigon.

**CÁCH ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-NỘI-ÂM**  
Đề chữa **BỆNH GIANG-MAI** bằng thuốc bệnh **SIGMARGYL**

Thuốc SIGMARGYL trực có ba phần hiệu quả thì nghiệm sẽ Bệnh Giang-Mai, thuốc SIGMARGYL này chữa ngay ở máu và ở các nơi bệnh chung-lưu-dương ở các thùy ký của Bệnh Giang-Mai. Không quan-nại gì, không tốn bạc gì đến vì thuốc này là một thứ thuốc trực tụy, có các tay thầy thuốc chuyên-lĩnh chứng-đoạn và tin có công hiệu.

**THAY ĐƯỢC THUỐC TIỀN**  
Chỉ ra tại các LABORATOIRES CHIMIO-THÉRAPIE 30, Place de Thiers-Francais PARIS  
Thuốc SIGMARGYL bán tại các hàng bán-chất tây y thuốc-địa







BIÊN CHANH HAI CHỦ TA - ĐẠO

MAR 26 1935

PHẬT GIÁO THỜI MỚI



ĐÔNG TINH

TÔI-CHƯƠNG NHỚT-CHỨA

Phật tinh gia, Phật gia... Phật gia... Phật gia...

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

SỰ NGUYỄN

(Còn nữa)

Thật là, nó biết là... Phật gia... Phật gia...

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...



Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

ĐÔNG TINH

PHẬT GIÁO THỜI MỚI

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

ĐÔNG TINH

TÔI-CHƯƠNG NHỚT-CHỨA

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

ĐÔNG TINH

PHẬT GIÁO THỜI MỚI

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

ĐÔNG TINH

TÔI-CHƯƠNG NHỚT-CHỨA

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

Phật gia... Phật gia... Phật gia... Phật gia...

